

Distr.: General
20 December 2023
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة التنفيذية الخامسة والسبعون

جنيف، 12-14 شباط/فبراير 2024

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال المؤقت وشروحه*

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- 1- إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة.
- 2- الترابط والاستراتيجيات الإنمائية في عالم تسوده العولمة.
- 3- تقرير أقل البلدان نمواً لعام 2023: تمويل التنمية القادر على الصمود في وجه الأزمات.
- 4- توقعات التجارة الدولية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2023. التغييرات الهيكلية والاتجاهات في التجارة العالمية والإقليمية: التحديات والفرص.
- 5- تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة البرنامجية والأداء البرنامجي.
- 6- تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية.
- 7- العملية التحضيرية للدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية.
- 8- جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية.
- 9- المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها من مسائل:
(أ) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس
(ب) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات
- 10- مسائل أخرى.
- 11- اعتماد التقرير.

* قُدِّم هذا التقرير بعد الموعد النهائي لظروف خارجة عن إرادة أمانة الأونكتاد.



ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند 1

إقرار جدول الأعمال وتنظيم أعمال الدورة

جدول الأعمال

1- أقر جدول الأعمال المؤقت للدورة التنفيذية الخامسة والسبعين لمجلس التجارة والتنمية في الجلسة العامة الختامية للدورة التنفيذية الرابعة والسبعين للمجلس. ويرد جدول الأعمال المؤقت للدورة في الفصل الأول أعلاه.

البند 2

التربط والاستراتيجيات الإنمائية في عالم تسوده العولمة

2- ستتبع مداوات مجلس التجارة والتنمية في إطار هذا البند من جدول الأعمال فرصة للنظر في التقرير المعنون: *Trade and Development Report 2023: Growth, Debt and Climate: Realigning the Global Financial Architecture* (تقرير التجارة والتنمية لعام 2023: النمو والديون والمناخ: إعادة موازنة الهيكل المالي العالمي).

3- ويتضمن التقرير وصفاً للاتجاهات الرئيسية في ديناميات الاقتصاد الكلي العالمية باعتبارها أكثر الشواغل إلحاحاً بالنسبة إلى البلدان النامية وللمصادر الجديدة لعدم الاستقرار العام المحتمل. وتبين الأزمات الأخيرة والجارية، بما في ذلك التوترات المرتبطة بالسياسات، أن الحلول المتعددة الأطراف لتحديات التنمية تعتمد بالضرورة على نظام مالي دولي فعال. ويركز التقرير على ما سبق تقديمه من مقترحات لإصلاح الهيكل المالي الدولي. وينظر التقرير في السبل الكفيلة بمعالجة الإصلاحات العامة لهيكل الديون العالمي، والإجراءات المتخذة على الصعيد التنظيمي للتصدي لانعدام الاستقرار في أسواق السلع الأولية، والتدابير المتخذة لزيادة الموارد المالية اللازمة لمواصلة التنمية والنمو مع أزمة المناخ.

الوثائق

Trade and Development Report 2023: Growth, Debt and Climate – Realigning the Global Financial Architecture UNCTAD/TDR/2023 and Overview

البند 3

تقرير أقل البلدان نمواً لعام 2023: تمويل التنمية القادر على الصمود في وجه الأزمات

4- تفتقر أقل البلدان نمواً إلى الحيز المالي اللازم لضمان استمرارية شبكات الأمان الاجتماعي فيها وإمكانية الاستعادة الكافية منها، وتحفيز الاستثمار في رأس المال البشري والهيكل الأساسية، وتحمل التكاليف المرتفعة لتغير المناخ. وقد أوجدت الأزمات العالمية المتعددة وضعاً أدى إلى سد المسارات المفضية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة بسبب التحديات المتشابكة التي تتطلب حلولاً مستدامة وعاجلة.

5- والآليات ومصادر التمويل القائمة غير كافية لتلبية احتياجات أقل البلدان نمواً لتمويل تنميتها المستدامة والمساعدة في بناء قدرتها على الصمود في سياق التحديات العديدة التي تواجه العالم اليوم. لذا، فمن الضروري إجراء إصلاحات شاملة في الهيكل المالي الدولي، إلى جانب زيادة الالتزامات والنهج

المبتكرة، على النحو المبين في تقرير أقل البلدان نمواً لعام 2023: تمويل التنمية القادر على الصمود في وجه الأزمات. ويشدد التقرير أيضاً على ضرورة إدخال تحسينات على كل بعد من الأبعاد الرئيسية الثلاثة لتمويل التنمية في أقل البلدان نمواً، وهي: الكم، والنوع، وإمكانية الوصول. وبعبارة أخرى، ينبغي أن تكون الأموال متاحة بالكم المطلوب، وأن تقدم من خلال الأدوات المناسبة، وأن تكون مدعومة بهيكل مالي دولي يلانم الاحتياجات المحددة لأقل البلدان نمواً.

الوثائق

*The Least Developed Countries Report 2023: UNCTAD/LDC/2023 and Overview
Crisis-resilient Development Finance*

البند 4

توقعات التجارة الدولية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2023. التغييرات الهيكلية والاتجاهات في التجارة العالمية والإقليمية: التحديات والفرص

6- سيطلع مجلس التجارة والتنمية على توقعات التجارة الدولية السنوية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تعدها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتُحل طبعة عام 2023 من التقرير، المعنون "توقعات التجارة الدولية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2023. التغييرات الهيكلية والاتجاهات في التجارة العالمية والإقليمية: التحديات والفرص"⁽¹⁾، الظروف المعقدة التي تواجه التجارة في المنطقة في عام 2023، والتي تتسم بضعف الطلب العالمي، وانخفاض أسعار السلع الأساسية، والترابط المتزايد بين التجارة والجغرافيا السياسية. ويبحث التقرير أيضاً التقدم المحرز والتحديات التي تواجهها المنطقة في مجال تيسير التجارة.

الوثائق

*International Trade Outlook for Latin America
and the Caribbean 2023. Structural Change
and Trends in Global and Regional Trade:
Challenges and Opportunities*

LC/PUB.2023/16-P/Rev.1

البند 5

تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة البرنامجية والأداء البرنامجي

7- سيُعرض على المجلس تقرير الفرقة العاملة المعنية بالخطة البرنامجية والأداء البرنامجي عن أعمال دورتها السابعة والثمانين.

الوثائق

*Report of the Working Party on the Programme Plan and
Programme Performance on its eighty-seventh session*

TD/B/WP/328

(1) Economic Commission for Latin America and the Caribbean, 2023 (United Nations publication, Sales No.: E.23.II.G., Santiago) <https://www.cepal.org/en/publications/68664>. التقرير متاح في: <https://www.cepal.org/en/publications/68664>.international-trade-outlook-latin-america-and-caribbean-2023-structural-change

البند 6**تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية**

8- سينظر مجلس التجارة والتنمية في تقرير فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بتمويل التنمية عن أعمال دورته السابعة.

الوثائق

Report of the Intergovernmental Group of Experts on
Financing for Development on its seventh session

TD/B/EFD/7/3

البند 7**التحضير للدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية**

9- في إطار هذا البند من جدول الأعمال، ستوجه الأمانة نظر الدول الأعضاء إلى عناصر تتصل بالعملية التحضيرية للدورة السادسة عشرة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية للنظر فيها.

البند 8**جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والسبعين لمجلس التجارة والتنمية**

10- سيُدعى مجلس التجارة والتنمية إلى النظر في مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورته الحادية والسبعين والموافقة عليه.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 9**المسائل المؤسسية والتنظيمية والإدارية وما يتصل بها من مسائل**

(أ) تسمية الهيئات الحكومية الدولية لأغراض المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس

11- تلقت أمانة الأونكتاد طلباً واحداً للإدراج في القائمة المنصوص عليها في المادة 76 من النظام الداخلي للمجلس. وترد في الوثيقة TD/B/IGO/LIST/11 قائمة بالمنظمات الحكومية الدولية المعتمدة.

الوثائق

Designation of intergovernmental bodies for the purposes
of rule 76 of the rules of procedure of the Board:
Application from the International Organization of Vine
and Wine Note by the UNCTAD secretariat

TD/B/EX(75)/R.1

(ب) استعراض الجدول الزمني للاجتماعات

12- سيُعرض على المجلس جدول زمني مؤقت للاجتماعات الفترة المتبقية من عام 2024.

الوثائق الصادرة أثناء الدورة

البند 10

مسائل أخرى

البند 11

اعتماد التقرير
